# Manutenzione e pulizia

## Pulire il tubo del latte

La pulizia del tubo del latte con il detersivo in polvere è **obbligatoria** e dura ca. 7 minuti.

Occorre **1** stick di detersivo Miele per tubi del latte.

Il processo di pulizia non può venire interrotto. Il processo dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Selezionare "manutenzione e pulizia" nel "menù principale" e poi "pulire il tubo del latte".

Viene avviato "pulire il tubo del latte".

- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua tiepida fino al contrassegno /!\ e aggiungere 1 stick di detersivo Miele per tubi del latte. Rimettere in sede il serbatoio dell'acqua.

Quando nel display appare "sciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo",

- sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.

Fare attenzione che nel serbatoio non rimangano residui del detersivo.

La macchina da caffè è pulita quando nel display appare "procedimento terminato".

## Sgrassare il gruppo erogatore

Dopo 200 erogazioni nel display appare "sgrassare il gruppo erogatore". L'indicazione viene visualizzata fino a quando non si sgrassa il gruppo erogatore.

Occorre **1** pastiglia di detersivo Miele per sgrassare il gruppo erogatore. Il processo dura ca. 10 minuti.

Il processo di pulizia non può venire interrotto. Il processo dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Selezionare "manutenzione e pulizia" nel "menù principale" e poi "sgrassare il gruppo erogatore".

Si avvia "sgrassare il gruppo erogatore".

- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

Quando nel display appare "mettere una pastiglia di detersivo nel vano per il caffè in polvere e chiuderlo":

- Togliere il coperchio del vano per il caffè in polvere e aprire il coperchio del vano. Mettere la pastiglia per la pulizia nel vano per il caffè in polvere.
- Seguire le indicazioni visualizzate nel display.

Il gruppo erogatore è sgrassato quando nel display appare "procedimento terminato".

# Decalcificare

Il processo di decalcificazione è **obbligatorio** e dura circa 20 minuti.

- Occorrono **2** pastiglie decalcificanti..

Il processo di pulizia non può venire interrotto. Il processo dovrà quindi svolgersi fino alla fine.

- Selezionare "manutenzione e pulizia" nel "menù principale" e poi "decalcificare l'apparecchio".

La decalcificazione si avvia.

- Eseguire le indicazioni visualizzate nel display.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua tiepida fino al contrassegno e aggiungere 2 pastiglie decalcificanti. Rimettere in sede il serbatoio dell'acqua.

Attenersi al rapporto di miscelazione per le pastiglie decalcificanti. È importante non versare più o meno acqua nel serbatoio dell'acqua di quella richiesta. Altrimenti il processo di decalcificazione si interromperebbe prima del tempo e dovrebbe essere ripetuto.

Quando nel display appare "sciacquare il contenitore dell'acqua e riempirlo fino al contrassegno con acqua fresca",

- sciacquare accuratamente il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.

Accertarsi che nel serbatoio dell'acqua non rimangano residui di decalcificante.

Il processo di decalcificazione è terminato quando nel display appare "procedimento terminato".



# Istruzioni d'uso particolari

## Cambiare il dosaggio o i parametri delle bevande

Le modifiche apportate alle quantità o ai parametri vengono memorizzate sempre nel profilo attuale.
Il nome del profilo attuale viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

Ci si trova nel menù bevande.

- Sistemare la tazza della grandezza desiderata sotto l'erogatore centrale.
- Selezionare "elaborare" e poi "modificare bevanda".
- Sfiorare il display fino a quando appare la bevanda desiderata e poi premere su quel campo.

Adesso è possibile "modificare dosaggio bevande" oppure adeguare il "parametro bevande".

### Modificare il dosaggio delle bevande

- Premere su "modificare dosaggio bevande".

La bevanda desiderata viene erogata e nel display appare "salva".

- Quando la tazza è riempita come lo si desidera, premere "salva".

Se si vuole cambiare la quantità per cappuccino, latte macchiato oppure caffellatte, nel display vengono visualizzate le componenti della bevanda.

- Premere sulle componenti di cui si vuole modificare la quantità.

Dalle spunte si riconosce quali componenti sono selezionate.

- Premere "OK".

Quando la quantità della componente in questione corrisponde alle proprie esigenze, premere "salva".

- Salvare la quantità desiderata per le singole componenti selezionate.

Successivamente l'erogazione in questione viene preparata con le componenti e le quantità programmate.

**Consiglio:** è possibile interrompere la programmazione della quantità fintanto che nel display è visualizzato "stop".

### Adeguare i parametri delle bevande

- Premere su "parametro bevande".

È possibile modificare i seguenti parametri:

– dosaggio miscela
– temperatura d'infusione
– "preinfusione"

- Una volta modificati i parametri delle bevande in base alle proprie esigenze, premere "OK".

### Resettare bevande

Per ripristinare le quantità delle bevande e i parametri per tutte le bevande come erano alla consegna,

- selezionare "elaborare" nel menù bevande e poi "resettare bevande".

Nel display appare "resettare le erogazioni come alla consegna?".

- Premere "sì".

## Profili

È possibile configurare dei profili e salvare per ogni profilo dosi personalizzate per ogni bevanda.

Il nome dell'attuale profilo viene visualizzato in alto a sinistra nel display.

### Accedere ai profili

- Nel "menù principale" selezionare "profili" oppure premere su "profili" nel menù bevande in basso a destra.

### Creare profilo

- Premere su "creare profilo".

Nel display si apre la tastiera.

- Immettere il nome desiderato e confermare con "OK".

Se è già stato creato un profilo, è possibile:

– **selezionare profilo**
– **cambiare il nome**
– **cancellare profilo**
– **cambiare profilo**
(È possibile cambiare il profilo in modo "manuale", "dopo l'erogazione" o "con accensione" della macchina.)

### Elaborare le bevande per i profili

Per ogni profilo è possibile elaborare bevande individuali e adeguarle alle proprie esigenze.

È possibile altresì attribuire dei nomi alle bevande nei profili.

- Selezionare il profilo desiderato.

### Comporre bevanda

- Premere su "comporre bevanda" e selezionare la bevanda desiderata tra le bevande standard.
- Modificare i parametri bevande con si desidera. Salvare i dosaggi desiderati delle singole componenti delle bevande.

Dopo l'erogazione si apre la tastiera.

- Immettere un nome per la nuova bevanda e premere "salva".

Se è già stato creata una bevanda, è possibile:

– modificare bevanda
– cancellare bevanda

È possibile creare massimo 9 bevande per singolo profilo.

## MyMiele

Sulla schermata MyMiele è possibile visualizzare bevande preparate con maggiore frequenza, bevande abbinate ai profili e programmi di pulizia e manutenzione preferiti.

### Visualizzare MyMiele

- Nel "menù principale" premere "MyMiele".

Adesso è possibile impostare MyMiele e "aggiungere immissione".

### Aggiungere immissione

È possibile aggiungere immissioni da:

– bevande
– profili
– manutenzione e pulizia
- Premere "aggiungere immissione".

Se sono già state effettuate delle immissioni, con "elaborare" è possibile:

– selezionare immissione oppure
– cancellare immissione.



# Impostazioni

## Cambiare impostazioni

- Selezionare "impostazioni" nel "menù principale".
- Premere sulla voce del menù desiderata e modificare l'impostazione desiderata.
- Premere "OK" per memorizzare l'impostazione.

**Consiglio:** premendo si ritorna al livello più alto del menù successivo.

| Voce menù | Impostazioni attuabili | Note |
|---|---|---|
| Lingua | deutsch, ulteriori lingue nazione | Se per svista è stata selezionata una lingua incomprensibile, è possibile visualizzare nuovamente la voce del menù "lingua" aiutandosi col simbolo. |
| Orologio | visualizzazione (off / on / spegnimento notturno)<br>tipo di visualizzazione (analogico / digitale)<br>formato orologio (12 h / 24 h)<br>impostare | A seconda della visualizzazione scelta, il consumo di energia elettrica della macchina da caffè aumenta. Nel display viene visualizzata la rispettiva indicazione. |
| Data | anno / mese / giorno | |
| Timer | timer 1 (accensione alle, spegnere dopo le)<br>timer 2 (accensione alle, spegnere alle) | Per la funzione "accensione alle" e "spegnere alle" il timer deve essere **attivato** e deve essere assegnato **almeno** a un giorno della settimana. |
| Modalità eco | on / off | |
| Illuminazione | luminosità<br>(apparecchio acceso o spento)<br>spegnere dopo le | |
| Schermata di avvio | Menù principale<br>Menù bevande<br>Profili<br>MyMiele | |
| Informazione | | Quantità di bevande erogate<br>erogazioni fino a "decalcificare l'apparecchio" / "sgrassare il gruppo erogatore" |
| Blocco accensione | on / off | Se il dispositivo di blocco è attivo, la funzione del timer "accensione alle" è disattivata. |
| Durezza acqua | dolce, media, dura, molto dura | |
| Luminosità | impostare | |
| Volume | segnali acustici<br>acustica tasti | |
| Concessionario | modalità fiera (on / off) | Pensata esclusivamente per scopi dimostrativi in negozio. Per uso domestico, tale funzione non ha alcun utilizzo. |
| Scaldastoviglie | automatico / on / off | |
| Regolazione erogatore | on / off | **Non** è possibile regolare l'ugello a mano. |
| Impostazioni di serie | Impostazioni<br>MyMiele | non vengono resettati: lingua, orologio, numero bevande erogate e profili |
| Allacciamento acqua fisso | on / off | (solo per CVA 6805) |



Miele

# Istruzioni brevi
# Macchina da caffè automatica da incasso

Queste istruzioni brevi **non** sostituiscono le istruzioni d'uso e di montaggio.
Si consiglia espressamente di imparare correttamente le diverse funzioni della macchina da caffè. Leggere pertanto attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio e osservare i consigli per la sicurezza e le avvertenze.

it - CH

M.-Nr. 09 857 261

fold here

# Ulteriori informazioni

## Prima messa in funzione

⚠Incassare e allacciare la macchina da caffè prima di avviarla la prima volta.
Attenersi alle apposite istruzioni d'uso e di montaggio.

- Pulire accuratamente l'apparecchio e il bricco del latte prima di aggiungere acqua e caffè in grani.
- Seguire le indicazioni riportate nel capitolo "Prima messa in funzione" delle istruzioni d'uso e di montaggio.

## Durezza acqua

Per il corretto funzionamento e per evitare danni, regolare la macchina da caffè secondo la durezza dell'acqua locale.
Per maggiori informazioni consultare le istruzioni d'uso e di montaggio.

fold here

# Elementi di comando e di visualizzazione

## Sensori

| | |
|---|---|
| tasto On/Off ⏻ | accendere e spegnere |
| "indietro" ⮌ | ritornare al livello più alto del menù successivo, interrompere azioni involontarie |

## Display touch

| | |
|---|---|
| **Selezionare / visualizzare menù** | ■ Premere una volta col dito il campo desiderato. |
| **Sfogliare** | ■ Sfiorare il display, ovvero mettere il dito sul display touch e muoverlo nella direzione desiderata.<br>■ Oppure: premere col dito sulle frecce < e > per sfogliare verso sinistra o verso destra. |
| **Uscire dal menù** | ■ Premere ⮌.<br>Tutte le scelte effettuate fino a quel punto che non sono state confermate con "OK" **non** vengono memorizzate. |
| **Immettere cifre** | È possibile inserire delle cifre con il rullo numerico o attraverso il tastierino numerico.<br>Rulli numerici:<br>■ sfiorare il rullo numerico verso l'alto o verso il basso fino a quando appare il valore desiderato.<br>Tastierino numerico:<br>■ premere su ⁞⁞ nell'area inferiore del campo d'immissione.<br>Appare il tastierino numerico.<br>■ Premere le cifre desiderate.<br>Appena è stato inserito un valore valido, il campo "OK" si tinge di verde.<br>■ Con la freccia si cancella l'ultima cifra immessa.<br>■ Premere "OK". |
| **Immettere lettere** | Immettere il nome con la tastiera. Scegliere dei nomi corti e concisi.<br>■ Premere la lettera o il simbolo desiderato.<br>■ Premere "salva". |

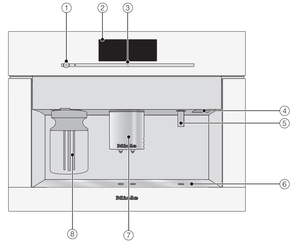
fold here

ELEMENTI DI COMANDO E DI VISUALIZZAZIONE

# Descrizione

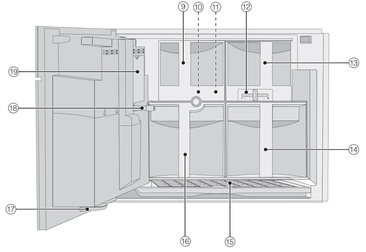
**Parte anteriore**

① tasto On/Off ⏻
② display touch
③ sensore "indietro" ⮌
④ maniglia sportello
⑤ erogatore acqua calda
⑥ griglia raccogligocce
⑦ erogatore centrale con illuminazione e regolazione ugello automatica
⑧ bricco del latte con coperchio




**Parte interna**

⑨ coperchio contenitore caffè in polvere
⑩ gruppo erogatore
⑪ contenitore caffè in polvere
⑫ regolatore grado di macinazione
⑬ contenitore caffè in grani
⑭ serbatoio dell'acqua
⑮ bacinella raccogligocce con griglia
⑯ contenitore dei fondi
⑰ vaschetta raccogligocce
⑱ collegamento erogatore centrale
⑲ sportellino di servizio




fold here

DESCRIZIONE APPARECCHIO / OPERAZIONI PRELIMINARI

# Operazioni preliminari

## Riempire il serbatoio dell'acqua

Cambiare l'acqua tutti i giorni per evitare che si formino microbi e germi.

■ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda e fresca del rubinetto fino al contrassegno "max".

## Riempire il contenitore caffè in grani

Avvertenza! Versare nel contenitore caffè in grani solo grani tostati per caffè espresso o caffè.

■ Aprire lo sportello e togliere di sede il contenitore caffè in grani.
■ Versare il caffè in grani nell'apposito contenitore.

fold here

# Erogazione bevande

## Erogare espresso o caffè

■ Mettere una tazza o tazzina sotto l'erogatore centrale.
■ Premere sul campo della bevanda desiderata.

☕ espresso
☕ caffè
☕ caffè lungo

Il caffè selezionato viene erogato dall'erogatore centrale nella tazza.

**Erogare due porzioni**

Per riempire contemporaneamente due tazze,

■ mettere le tazze sotto i singoli ugelli erogatori dell'erogatore centrale.
■ Premere sul simbolo doppio per la bevanda desiderata.

Dall'erogatore centrale escono due porzioni del caffè selezionato.

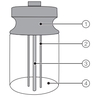
**Interrompere l'erogazione**

Per interrompere l'erogazione,
■ premere "interrompere" oppure "stop".

## Bevande con latte

**Avvertenze per il bricco del latte**

Il latte non viene raffreddato nel bricco del latte. Mettere quindi il bricco del latte nel frigorifero se per un periodo di tempo prolungato non si usa latte.
Solo se il latte è freddo (< 13 °C) la schiuma risulta impeccabile.



① coperchio
② asticella a sensori
③ tubicino di aspirazione del latte
④ contenitore in vetro

■ Riempire il contenitore di latte fino a massimo 2 cm sotto il bordo.

■ Inserire il bricco del latte nella macchina da caffè in modo frontale.

**Effettuare erogazioni con latte**

■ Sistemare un recipiente adatto sotto l'erogatore centrale.
■ Premere sulla bevanda desiderata:

☕ cappuccino
☕ latte macchiato
☕ caffellatte
☕ latte caldo
☕ schiuma di latte

La bevanda desiderata viene erogata.

## Acqua calda

Osservare che l'acqua erogata non è abbastanza calda per preparare tè.

■ Collocare un recipiente adatto sotto l'erogatore di acqua calda.
■ Selezionare "acqua calda" 🫖.

L'acqua calda viene erogata nel recipiente.

Per interrompere l'erogazione,
■ premere "interrompere" oppure "stop".

fold here

EROGAZIONE BEVANDE

# Manutenzione e pulizia

Osservare le informazioni dettagliate sulla manutenzione e la pulizia riportate nelle istruzioni d'uso e di montaggio. Pulire quotidianamente la macchina da caffè dopo l'uso.

| Intervallo consigliato | Cosa pulire |
|---|---|
| **ogni giorno**<br>(a fine giornata) | – bricco del latte con coperchio<br>– serbatoio dell'acqua<br>– contenitore dei fondi<br>– bacinella raccogligocce e griglia raccogligocce |
| **1 volta la settimana**<br>o se necessario | – erogatore centrale<br>– collegamento erogatore centrale<br>– eseguire manutenzione valvola latte con l'apposita spazzola<br>– vano interno<br>– bacinella raccogligocce all'interno dello sportello<br>– gruppo erogatore<br>– pannello frontale<br>(soprattutto subito dopo la decalcificazione) |
| 1 volta al mese | – lubrificare la mascherina sul collegamento dell'erogatore centrale |
| se appare l'indicazione | – tubo del latte (con il detersivo per i tubi del latte)<br>– gruppo erogatore (con detersivo in pastiglie)<br>– decalcificare l'apparecchio |
| se necessario | – contenitore caffè in grani<br>– tubo del latte ostruito |

I seguenti pezzi **non** si possono lavare con la lavastoviglie:
– coperchio erogatore centrale
– gruppo erogatore
– contenitore caffè in grani e coperchio
– sportellino di servizio

Tutti gli altri pezzi estraibili della macchina da caffè si possono lavare con la lavastoviglie.

CVA 6800, CVA 6805 it – CH 1914
M.-Nr. 09 857 261 / 00

fold here